中國人壽 CHINA LIFE | 海外

保險中介人編號 : BK1-043-043499
保險中介人名稱 : 南洋商業銀行西灣河分行
聯絡電話 :
編印日期 : 2026-06-29

FLT G TAI HING HSE
QUARRY BAY ST
HK

參考編號: 2606250435354

保單號碼 :
保單持有人 :
受保人 :
有關 : 保單價值查詢

親愛的客戶：

謹此確定上述保單截至 2026-06-11 的保單價值明細資料如下：

現金價值(如適用)	:	港元 HKD	305,868.17
基本保費戶口價值(如適用)	:	港元 HKD	0.00
額外保費戶口價值(如適用)	:	港元 HKD	0.00
累計紅利及利息(如適用)	:	港元 HKD	0.00
終期紅利(如適用)[1]	:	港元 HKD	0.00
累計其他領款及利息(如適用)[2]	:	港元 HKD	564,804.50
暫收賬戶餘額(如有)	:	港元 HKD	0.00
徵費賬戶餘額(如有)	:	港元 HKD	0.00
預繳賬戶餘額(如有)[3]	:	港元 HKD	0.00
扣減 保單貸款及利息(如有)[4]	:	港元 HKD	0.00
自動保費貸款及利息(如有)[4]	:	港元 HKD	0.00
保單淨值	:	**港元 HKD**	**870,672.67**
扣減 預繳提取費用(如適用)[3]	:	港元 HKD	0.00
退保費用(如適用)	:	港元 HKD	0.00
退保價值	:	**港元 HKD**	**870,672.67**

1 終期紅利並不是永久附加於保單，且為非保證。

2 此為保單退保時所結算之金額，可供提取之金額或有不同。

3 如需一次過提取尚未使用的預繳餘額或退保時尚有預繳餘額，本公司將收取提取費用，提取費用相當於預繳餘額3.00%或建議書列明的最低收費。

4 現行之貸款年利率為7厘，惟個別計劃於不同時段的貸款利率或有不同，而有關利率並非保證不變，本公司保留隨時更改貸款利率的權利而不另行通知。

歡迎 閣下使用本公司的中國人壽（海外）網上服務https://oneservice.chinalife.com.hk查詢保單最新的保單價值等資料。如有任何疑問，請與 閣下的保險中介人聯絡或致電本公司的客戶服務熱線 (852) 3999 5519 或電郵至 cs@chinalife.com.hk 查詢。

中國人壽保險(海外)股份有限公司
此文件由電腦編印，無需本公司蓋章或簽署。

Insurance Intermediary's Code : BK1-043-043499
Insurance Intermediary's Name : NCB - Sai Wan Ho Branch
Contact No. :
Print Date : 2026-06-29

FLT G TAI HING HSE
QUARRY BAY ST
HK

Ref. No.: 2606250435354

Policy No. :
Policyholder :
Insured :
Re : Enquiry of Policy Value

Dear Customer,

We hereby confirm the values of the above policy as of 2026-06-11 as follows:

Cash value(if applicable)	:	HKD	305,868.17
Basic premium account value (if applicable)	:	HKD	0.00
Top-up premium account value (if applicable)	:	HKD	0.00
Accumulated dividend with interest (if applicable)	:	HKD	0.00
Terminal dividend (if applicable)[1]	:	HKD	0.00
Accumulated other coupon with interest (if applicable) [2]	:	HKD	564,804.50
Pending account balance (if any)	:	HKD	0.00
Levy account balance (if any)	:	HKD	0.00
Prepaid account balance(if any)[3]	:	HKD	0.00
Deduct Policy loan with interest (if any)[4]	:	HKD	0.00
Automatic premium loan with interest (if any)[4]	:	HKD	0.00
Net Policy Value	:	**HKD**	**870,672.67**
Deduct Prepayment withdrawal charges (if applicable)[3]	:	HKD	0.00
Surrender charge (if applicable)	:	HKD	0.00
Surrender Value	:	**HKD**	**870,672.67**

1 Terminal Dividend is not perpetually attached to the above policy and is non-guaranteed.
2 This is the value for surrendering the policy only, the amount available for withdrawal may vary.
3 If withdraw all unused prepaid balance or there is any prepaid balance at time of surrender, a withdrawal charge 3.00% of the prepaid balance or the minimum charge stated on the illustration will be deduced.
4 The current loan interest rate is 7% per annum. However, for particular plan, the interest rate may vary for the loan applied in different time. Moreover, the rate is not guaranteed and our Company reserves the right to change the interest rate at any time without prior notice.

You are welcome to use our OneService https://oneservice.chinalife.com.hk for checking the latest policy value and other policy information. Should you have any queries, please feel free to contact your insurance intermediary or our Customer Service Hotline at (852) 3999 5519 or email us at cs@chinalife.com.hk.

China Life Insurance (Overseas) Company Limited

This is a computer-generated letter. No company stamp or signature is required.